



THE UNIVERSITY *of* EDINBURGH

Edinburgh Research Explorer

Can item effects explain away the evidence for unconscious sound symbolism? An adversarial commentary on Heyman, Maerten, Vankrunkelsven, Voorspoels and Moors (2019)

Citation for published version:

Rabagliati, H, Moors, P & Heyman, T 2020, 'Can item effects explain away the evidence for unconscious sound symbolism? An adversarial commentary on Heyman, Maerten, Vankrunkelsven, Voorspoels and Moors (2019)', *Psychological Science*. <https://doi.org/10.1177/0956797620949461>

Digital Object Identifier (DOI):

[10.1177/0956797620949461](https://doi.org/10.1177/0956797620949461)

Link:

[Link to publication record in Edinburgh Research Explorer](#)

Document Version:

Peer reviewed version

Published In:

Psychological Science

Publisher Rights Statement:

The final version of this paper has been published in Psychological Science , Vol/Issue, Month/Year by SAGE Publications Ltd, All rights reserved. © hugh Rabagliati et al., 2020. It is available at: <https://journals.sagepub.com/doi/10.1177/0956797620949461>

General rights

Copyright for the publications made accessible via the Edinburgh Research Explorer is retained by the author(s) and / or other copyright owners and it is a condition of accessing these publications that users recognise and abide by the legal requirements associated with these rights.

Take down policy

The University of Edinburgh has made every reasonable effort to ensure that Edinburgh Research Explorer content complies with UK legislation. If you believe that the public display of this file breaches copyright please contact openaccess@ed.ac.uk providing details, and we will remove access to the work immediately and investigate your claim.



1 Apparent evidence for unconscious sound symbolism is probably artifactual: Commentary on
2 Heyman, Maerten, Vankrunkelsven, Voorspoels and Moors (in press)

3 Hugh Rabagliati¹

4 ¹ School of Philosophy, Psychology & Language Sciences, University of Edinburgh

5 Author Note

6 Correspondence concerning this article should be addressed to Hugh Rabagliati, 7
7 George Square, Edinburgh, EH8 9JZ. E-mail: hugh.rabagliati@ed.ac.uk

8 Apparent evidence for unconscious sound symbolism is probably artifactual: Commentary on
9 Heyman, Maerten, Vankrunkelsven, Voorspoels and Moors (in press)

10 Sound symbolism refers to the intuition that a word's sound should match the
11 characteristics of its referents – e.g., *kiki* should label something spiky – and its prevalence
12 and systematicity provide compelling evidence for an intuitive mapping between linguistic
13 form and meaning. Striking recent work (Hung, Styles, & Hsieh, 2017) suggests that these
14 mappings may have an unconscious basis, such that participants can compute the fit
15 between a word's sound and an object's shape when both are masked from awareness. This
16 surprising finding replicated in the pre-registered report by Heyman, Maerten,
17 Vankrunkelsven, Voorspoels and Moors (2019), with potentially far-reaching implications for
18 the role of awareness in language processing (Hassin, 2013; Rabagliati, Robertson, & Carmel,
19 2018). However, as I demonstrate, it is an artifact of the stimuli used. Once item effects are
20 accounted for, these data provide no evidence that sound symbolism, and language more
21 generally, can be processed without awareness.

22 The papers by Hung, Heyman, and their colleagues used a technique called breaking
23 Continuous Flash Suppression (CFS), which builds on binocular rivalry. One eye is shown a
24 rapidly changing pattern which dominates awareness, and can mask the stimulus that is
25 shown to the other eye, which in this case was either a puffy or a spiky shape with either the
26 words *kiki* or *bubu* printed inside. When the pronunciation of the word mismatched the
27 shape of the image, both groups found that stimuli were suppressed from awareness for
28 longer, i.e., breakthrough times were longer for incongruent stimuli.

29 Breakthrough from CFS has been used to make a number of strong claims about what
30 can be processed without awareness, from facial emotions (Yang, Zald, & Blake, 2007) to
31 sentence meanings (Sklar et al., 2012), but not every claim has generalized. For instance,
32 Rabagliati et al. (2018) consistently failed to replicate findings that the meanings of words

33 and phrases affected breakthrough, but did find that breakthrough was affected by low-level
34 visual features of the stimuli (like the length of a word, or familiarity of the orthography).
35 They thus concluded that there was no evidence for language processing under CFS.

36 If sound-symbolism has a replicable effect on breakthrough times, then it presents a
37 strong challenge to that conclusion. Figures 1A and 1B display the effect of sound symbolism
38 reported by Heyman and colleagues, which followed the analyses in Hung, Styles and Hsieh
39 (2017) by computing a difference score, subtracting mean incongruent breakthrough times
40 from mean congruent breakthrough times. Congruent trials refer to a puffy shape containing
41 the word *bubu* or a spiky shape containing the word *kiki*, while incongruent trials are a puffy
42 shape containing *kiki* or a spiky shape containing *bubu*. Using the open data and code
43 provided by Heyman and colleagues at <https://osf.io/kwytv/files/>, I confirmed their finding
44 that there was a significant but small effect of congruency on breakthrough times
45 ($M_{\text{difference}}=0.05\text{s}(95\% \text{ C.I.}=[0.01,0.08])$, $t(178) = 2.75$ $p=.003$), with a Cohen's d of 0.05.

46 However, Figures 1C and 1D shows that the reported effect of congruency does not in
47 fact provide strong evidence for sound symbolism. Participants in these studies only saw the
48 four stimuli described above, and when the data are broken down by stimulus, a different
49 pattern emerges. There was not a systematic congruency effect; rather, for the puffy shape,
50 seeing the congruent word (*bubu* rather than *kiki*) caused shorter breakthrough times, while
51 for the spiky shape it did the reverse. More specifically, no matter whether the shape was
52 puffy or spiky, the label *bubu* always led to faster breakthrough times than the label *kiki*.
53 Mixed effect regressions confirmed that responses to *bubu* were significantly faster than
54 responses to *kiki* not only for the puffy shape ($M_{\text{bubu}} = 3.48\text{s}([3.33,3.65])$, $M_{\text{kiki}} =$
55 $3.81\text{s}([3.66,3.97])$, $\beta=0.34(\text{SE}=0.03)$, $t(173.4)=12.6$, $p<.001$, $d = 0.30$) but also for the spiky
56 shape ($M_{\text{bubu}} = 3.42\text{s}([3.28,3.56])$, $M_{\text{kiki}} = 3.65\text{s}([3.51,3.81])$, $\beta=0.23(0.03)$, $t(174.6)=9.1$,
57 $p<.001$, $d = 0.22$, see supplement for full analyses and <https://osf.io/tva8j/> for code). These
58 effect sizes were 6 and 4.5 times larger than the omnibus congruence effect size (and it is the

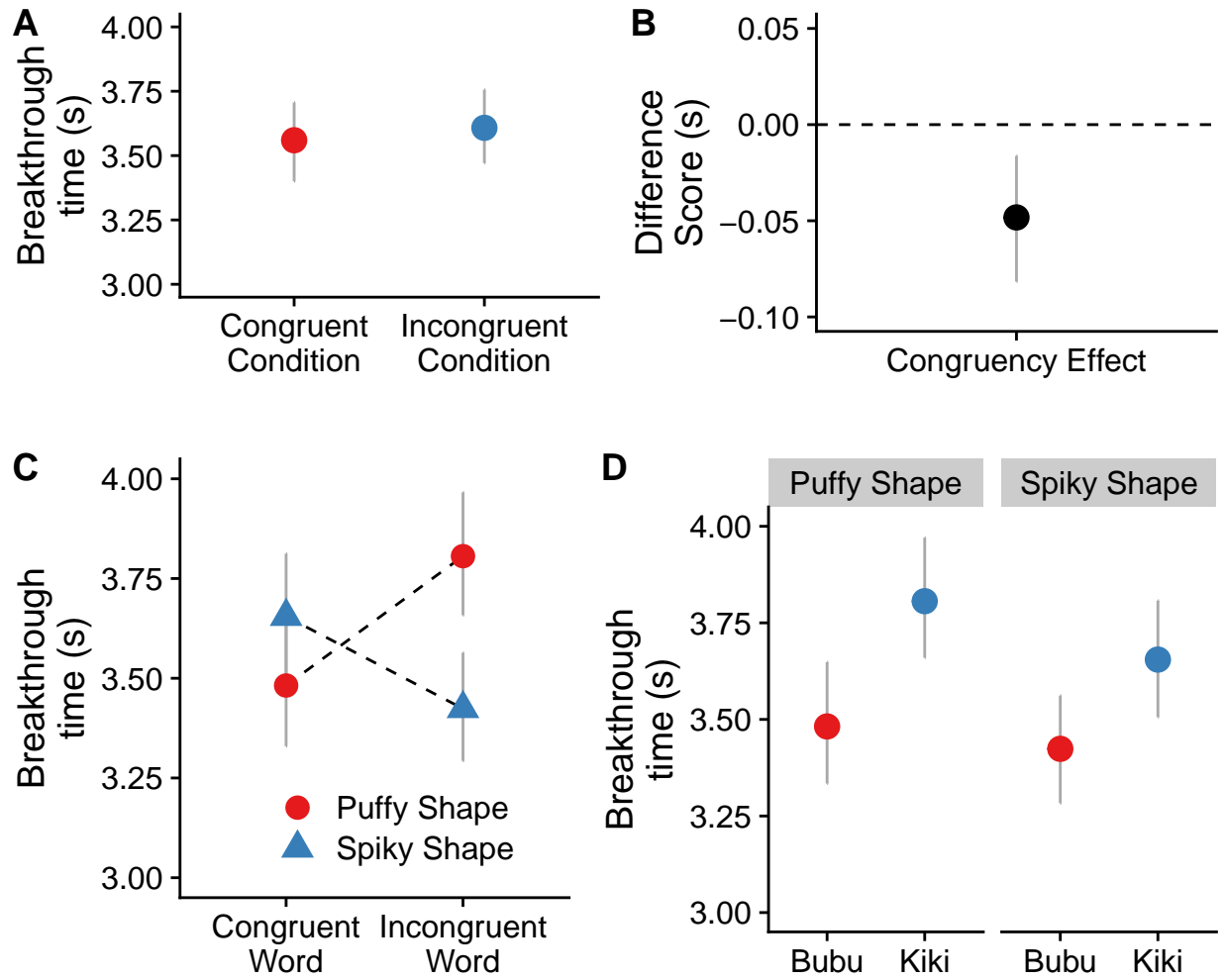


Figure 1. A. Omnibus breakthrough times. B. Breakthrough difference score. C. Effect of congruency on breakthrough split by shape. D. Breakthrough times by shape, with word on the abscissa. All error bars are bootstrapped 95% confidence intervals.

59 slightly larger effect for the puffy shape that caused the original omnibus result).

60 From these re-analyses, it is hard to see any support for claims of unconscious sound
61 symbolism. The key issue is generalization across items. If sound symbolism is processed
62 unconsciously, then its effects should be reasonably consistent across stimuli, but in fact the
63 opposite is true: Seeing an incongruent word increased breakthrough times for the puffy
64 shape, and decreased them for the spiky shape. This suggests that breakthrough times are
65 driven by idiosyncracies of the particular images used, rather than sound symbolism.

66 Because the original omnibus analysis did not account for differences across items, it
67 committed what Clark (1973) called “the language-as-fixed-effect fallacy”. The impact of this
68 can be appreciated by noting that the original statistical procedure would have produced the
69 same result whether those data had been generated in response to two stimulus pairs or two
70 hundred, but the latter design would clearly constitute stronger, more generalizable evidence
71 for unconscious sound symbolism. A statistical solution to the fallacy is to instead model the
72 data through a mixed-effects regression that treats items as random effects. I regressed
73 breakthrough time against congruency, along with a random effect intercept for each
74 participant and each item, and by-participant and by-item effects of congruency (see
75 supplement for full details). The resulting model showed no significant fixed effect of
76 congruency ($\beta=-0.05(0.1)$, $t(1)=0.57$, $p=.67$). By contrast, without the item random effects,
77 congruency did significantly affect breakthrough, matching the original analysis,
78 $\beta=-0.05(0.02)$, $t(166)=3.16$, $p=.002$. Thus, accounting for item variance, the statistical
79 evidence for a generalized sound symbolism effect dissipates. Note, however, that estimates of
80 random effects will be uncertain here, because it is hard to draw conclusions about variability
81 from only two stimuli. An alternative is to incorporate the two items as a fixed effect. That
82 analysis finds item to interact with congruency: Incongruent words reliably increase response
83 times for the puffy shape, and reliably decrease them for the spiky shape (see supplement).

84 In summary, the congruency effect was directionally inconsistent even between the only

85 two pairs of stimuli tested, and disappeared once item variance was accounted for. This
86 suggests that there is no overall effect of sound symbolism, and that the originally observed
87 omnibus difference is most likely driven by diosyncratic discrepancies between the items.
88 These potential idiosyncracies could take many forms, from differences in pixel density to
89 differences in familiarity (e.g., one stimulus may more closely resemble a prominent brand or
90 logo). For future studies, the only way to correct for these important concerns is to use a
91 larger range of items, and conduct analyses that account for that range. More broadly, the
92 impact of idiosyncratic item differences in the present case ought to raise worries about the
93 validity and generalizability of other studies of unconscious cognition, as these also often use
94 only a handful of items, and rarely incorporate by-item analyses. Clarifying the impact of
95 these concerns, whether through re-analysis or replication-with-extension, should be an
96 important goal for the field.

97 The methods and analyses in Heyman and colleagues' admirably conducted study
98 made sense in the context of a registered replication report, as they closely mimicked the
99 original procedure. However the present finding, that the apparent unconscious
100 sound-symbolism effect is not even consistent between the two stimuli used, highlights how
101 replications and pre-registered analyses still need careful interpretation. A finding may
102 reliably replicate, but this does not guarantee its validity and generality. Moreover, while
103 pre-registration is important, it needs to be complemented with analyses that assess
104 consistency and validity. Such exploratory work can provide strong manipulation checks, and
105 constrain theory testing and theory building. In this case, the exploratory analyses reverse
106 the message of the pre-registered report, and critically bolster the claim that there is no
107 sound symbolism, and no language processing, without awareness (Rabagliati et al., 2018).

Acknowledgements

108

109 Thank you to David Carmel, Tom Heyman, Falk Huettig and Stephen Lindsay for
110 comments. All code can be found at <https://osf.io/tva8j/>.

References

111

112 Clark, H. H. (1973). The language-as-fixed-effect fallacy: A critique of language
113 statistics in psychological research. *Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior*, *12*(4),
114 335–359. [https://doi.org/10.1016/S0022-5371\(73\)80014-3](https://doi.org/10.1016/S0022-5371(73)80014-3)

115 Hassin, R. R. (2013). Yes it can: On the functional abilities of the human unconscious.
116 *Perspectives on Psychological Science*, *8*(2), 195–207.
117 <https://doi.org/10.1177/1745691612460684>

118 Heyman, T., Maerten, A.-S., Vankrunkelsven, H., Voorspoels, W., & Moors, P. (2019).
119 Sound-symbolism effects in the absence of awareness: A replication study. *Psychological*
120 *Science*, 0956797619875482. <https://doi.org/10.1177/0956797619875482>

121 Hung, S.-M., Styles, S. J., & Hsieh, P.-J. (2017). Can a word sound like a shape before
122 you have seen it? Sound-shape mapping prior to conscious awareness. *Psychological Science*,
123 *28*(3), 263–275. <https://doi.org/10.1177/0956797616677313>

124 Rabagliati, H., Robertson, A., & Carmel, D. (2018). The importance of awareness for
125 understanding language. *Journal of Experimental Psychology: General*, *147*(2), 190–208.
126 <https://doi.org/10.1037/xge0000348>

127 Sklar, A. Y., Levy, N., Goldstein, A., Mandel, R., Maril, A., & Hassin, R. R. (2012).
128 Reading and doing arithmetic nonconsciously. *Proceedings of the National Academy of*
129 *Sciences*, *109*(48), 19614–19619. <https://doi.org/10.1073/pnas.1211645109>

130 Yang, E., Zald, D. H., & Blake, R. (2007). Fearful expressions gain preferential access
131 to awareness during continuous flash suppression. *Emotion*, 7(4), 882–886.
132 <https://doi.org/10.1037/1528-3542.7.4.882>